consumed by Yajna कुरुसत्तम O best of the Kurus ध्राशिष्टामृतभुजः persons eating of the nectar—the remnant of Yajna स्नाननं eternal ब्रह्म Brahman यान्ति go अयं this लोकः world अयन्त्य of the non-performer of Yajna न not अस्ति । अन्यः another कुतः how.

All of these are knowers of Yajna, having their sins consumed by Yajna, and eating of the nectar—the remnant of Yajna, they go to the Eternal Brahman. (Even) this world is not for the non-performer of Yajna, how then another, O best of the Kurus?

[They go to the Eternal Brahman: in course of time, after attaining knowledge through purification of heart.

Even this world is not for the non-performer of Iajna: this means,—he that does not perform one of the Yajnas above mentioned, is not fit even for this wretched human world,—how then could he hope to gain a better world than this?

एवं वहुविधा यज्ञा वितता ब्रह्मगो मुखे ॥ कर्मजान्विद्ध तान्सर्वानेवं ज्ञात्वा विमोध्यसे ॥३२॥ IV. 32.

ब्रह्मणः Of the Veda मुखे (lit. mouth), in the store-house एवं thus बहुनिधाः various यज्ञाः Yajnas वितताः are strewn तान् them सर्वान् all कर्मजान् born of action विद्धि know एवं thus ज्ञान्वा knowing विमोक्ष्यसे (thou) shalt be free.

Various Yajnas like the above, are strewn in the store-house of the Veda. Know them all to be born of action, and thus knowing, thou shalt be free.